



22 de febrero de 2005

Sr. Neil Watlington
Vicepresidente Desarrollo
AES-PR
PO Box 1890
Guayama, PR 00785

Estimado señor Watlington:

**Copia de los resultados de muestreo
AES-PR
Guayama, PR**

El 8 de febrero de 2005, se recibió una misiva solicitando copia de los resultados del muestreo que se realizó el 4 de enero de 2005, en la facilidad mencionada en el asunto por la compañía EQLAB Environmental Quality Laboratories, Inc. La toma de muestra que se realizó del área donde se encuentra el Agregado Manufacturado ("rock ash") para ser analizado para los parámetros de Full RCRA.

El 20 de enero de 2005, se recibieron los resultados del muestreo. Estos resultados indican que las concentraciones de los parámetros analizados por TCLP se encuentran bajo los niveles regulatorios. Adjunto copia de los resultados.

De tener cualquier duda sobre el particular, puede comunicarse con la Sra. María de los A. Ortiz, en la División de Permisos Desperdicios No Peligrosos, al (787) 767-8124.

Cordialmente,

Julio Iván Rodríguez Colón
Gerente
Control Contaminación de Terrenos

MAO/

JUNTA DE CALIDAD AMBIENTAL
 AREA EMERGENCIAS AMBIENTALES
 P.O. BOX 11488
 SAN JUAN, PR 00910-1488

Attn: ENG. JUAN J. BABA
 Source: ASH
 Project Name: RCRA
 Facility: ABS, GUAYAMA
 Description: SOLID - Multi grab
 Client Ref. #: N/A

Post-It Fax Note	7671	Date	1/19	# of pages	23
To	Mr. Diaz	From	Patricia		
Co./Dept	Quintad Caball	Co.	EqLab		
Phone #		Phone #			
Fax #	767-8118	Fax #	722-0380		

Laboratory Test Report

Sample Number:	650014	Collected Date & Time:	01/04/2005 09:30	Date of Report:	01/19/2005
Work Order:	1421-02-01	Received Date & Time:	01/04/2005 15:35	Collected By:	DDIAZ
Delivery Slip:	2005-00029	Temperature at Arrival:	3 °C	EqLab. Rep.:	JFUENTES
Folder Number:	60071			Proposal Number:	6101-1
Remarks:					

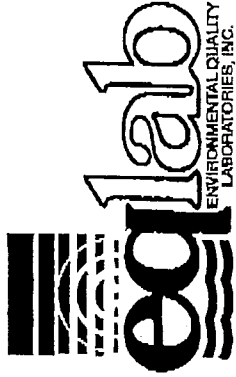
Parameter	Method	Results	Units	LOD	MCL	Analysis			Prep Method
						Date	Time	By	
Ignitability	40CFR261.21	DN1	-	-	-	01/13/2005	14:20	ELAZARO	N/A
* Arsenic - Total	EPA 6010.B	BDL	mg/L	0.005	-	01/12/2005	19:10	VILLANUEVA	EMATHEWS EPA 1311
* Barium - Total	EPA 6010.B	0.230	mg/L	0.005	100.0	01/12/2005	19:10	VILLANUEVA	EMATHEWS EPA 1311
* Cadmium - Total	EPA 6010.B	BDL	mg/L	0.002	1.0	01/12/2005	19:10	VILLANUEVA	EMATHEWS EPA 1311
* Chromium - Total	EPA 6010.B	0.028	mg/L	0.002	5.0	01/12/2005	19:10	VILLANUEVA	EMATHEWS EPA 1311
* Lead - Total	EPA 6010.B	BDL	mg/L	0.005	5.0	01/12/2005	19:10	VILLANUEVA	EMATHEWS EPA 1311
* Selenium - Total	EPA 6010.B	BDL	mg/L	0.005	1.0	01/12/2005	19:10	VILLANUEVA	EMATHEWS EPA 1311
* Silver - Total	EPA 6010.B	BDL	mg/L	0.002	5.0	01/12/2005	19:10	VILLANUEVA	EMATHEWS EPA 1311

* Mercury - Total	EPA 7470.A	BDL	mg/L	0.0004	0.2	01/13/2005	14:49	EMATHEWS	EMATHEWS EPA 1311
* Chloroform	EPA 8081A	ND	mg/L	0.003	0.03	01/10/2005	15:29	AACOSTA	FMALDONA EPA 1311
* Endrin	EPA 8081A	ND	mg/L	0.0005	0.02	01/10/2005	15:29	AACOSTA	FMALDONA EPA 1311
* Gamma - BHC	EPA 8081A	ND	mg/L	0.0005	0.4	01/10/2005	15:29	AACOSTA	FMALDONA EPA 1311
* Heptachlor	EPA 8081A	ND	mg/L	0.0005	0.008	01/10/2005	15:29	AACOSTA	FMALDONA EPA 1311
* Heptachlor epoxide	EPA 8081A	ND	mg/L	0.0005	0.008	01/10/2005	15:29	AACOSTA	FMALDONA EPA 1311
* Methoxychlor	EPA 8081A	ND	mg/L	0.010	10	01/10/2005	15:29	AACOSTA	FMALDONA EPA 1311
* Toxaphene	EPA 8081A	ND	mg/L	0.050	0.5	01/10/2005	15:29	AACOSTA	FMALDONA EPA 1311



JUNTA DE CALIDAD AMBIENTAL
 AREA EMERGENCIAS AMBIENTALES
 P.O. BOX 11488
 SAN JUAN, PR 00910-1488

Attn: ENG. JUAN J. BABA
 Source: ASH
 Project Name: RCRA
 Facility: AES, GUAYAMA
 Description: SOLID - Multi grab
 Client Ref. #: N/A



Laboratory Test Report

Sample Number: 650014 Date of Report: 01/19/2005
 Work Order: 1421-02-01 Collected By: DDIAZ
 Delivery Slip: 2005-00029 Temperature at Arrival: 3 °C EqLab Rep: JFUENTES
 Folder Number: 60071 Proposal Number: 6101-1

Parameter	Method	Results	Units	Limits			Analysis			Prep. Method		
				LOD	MCL	MCLL	Date	Time	By	Date	By	Method
* 2,4,5-TP	EPA 8151A	ND	mg/L	0.01	1.0	0.1/1/2005 09:30	01/11/2005 08:37	FFIGUEROA	01/10/2005	BCASTILLO	EPA 1311	
* 2,4-D	EPA 8151A	ND	mg/L	0.1	10	01/11/2005 15:35	01/11/2005 08:37	FFIGUEROA	01/10/2005	BCASTILLO	EPA 1311	
* 1,1-Dichloroethene	EPA 8260B	ND	mg/L	0.10	0.7		01/10/2005 21:37	JHERNANDEZ	01/07/2005	FMALDONA	EPA 1311	
* 1,2-Dichloroethane	EPA 8260B	ND	mg/L	0.10	0.5		01/10/2005 21:37	JHERNANDEZ	01/07/2005	FMALDONA	EPA 1311	
* 1,4-Dichlorobenzene	EPA 8260B	ND	mg/L	0.10	7.5		01/10/2005 21:37	JHERNANDEZ	01/07/2005	FMALDONA	EPA 1311	
* 2-Butanone	EPA 8260B	ND	mg/L	1.00	200		01/10/2005 21:37	JHERNANDEZ	01/07/2005	FMALDONA	EPA 1311	
* Benzene	EPA 8260B	ND	mg/L	0.10	0.5		01/10/2005 21:37	JHERNANDEZ	01/07/2005	FMALDONA	EPA 1311	
* Carbon tetrachloride	EPA 8260B	ND	mg/L	0.10	0.5		01/10/2005 21:37	JHERNANDEZ	01/07/2005	FMALDONA	EPA 1311	
* Chlorobenzene	EPA 8260B	ND	mg/L	0.10	100		01/10/2005 21:37	JHERNANDEZ	01/07/2005	FMALDONA	EPA 1311	
* Chloroform	EPA 8260B	ND	mg/L	0.10	6.0		01/10/2005 21:37	JHERNANDEZ	01/07/2005	FMALDONA	EPA 1311	
* Tetrachloroethene	EPA 8260B	ND	mg/L	0.10	0.7		01/10/2005 21:37	JHERNANDEZ	01/07/2005	FMALDONA	EPA 1311	
* Trichloroethene	EPA 8260B	ND	mg/L	0.10	0.5		01/10/2005 21:37	JHERNANDEZ	01/07/2005	FMALDONA	EPA 1311	
* Vinyl chloride	EPA 8260B	ND	mg/L	0.10	0.2		01/10/2005 21:37	JHERNANDEZ	01/07/2005	FMALDONA	EPA 1311	
* 2,4,5-Trichlorophenol	EPA 8270C	ND	mg/L	0.050	400		01/11/2005 23:03	LCRUZ	01/07/2005	FMALDONA	EPA 1311	
* 2,4,6-Trichlorophenol	EPA 8270C	ND	mg/L	0.50	2.0		01/11/2005 23:03	LCRUZ	01/07/2005	FMALDONA	EPA 1311	
* 2,4-Dinitrotoluene	EPA 8270C	ND	mg/L	0.10	0.13		01/11/2005 23:03	LCRUZ	01/07/2005	FMALDONA	EPA 1311	

ND=Not Detected MCL=Maximum Contaminant Level RDL=Reference Dose Level DR=Detection Limit LOD=Limit of Detection NA=Not Applicable
 MCL=Monitoring Obj. All results are calculated on a wet weight basis unless otherwise stated.



JUNTA DE CALIDAD AMBIENTAL
 AREA EMERGENCIAS AMBIENTALES
 P.O. BOX 11488
 SAN JUAN, PR 00910-1488

Attn: ENO. JUAN J. BABA
 Source: ASH
 Project Name: RCRA
 Facility: AES, GUAYAMA
 Description: SOLID - Multi grab
 Client Ref. #: N/A



Laboratory Test Report

Page 3 of 3

Sample Number: 650014 Date of Report: 01/19/2005
 Work Order: 1421-02-01 Collected By: DDIAZ
 Delivery Slip: 2005-00029 Received Date & Time: 01/04/2005 15:35
 Temperature at Arrival: 3 °C Equilab Rep.: JFUENTES
 Follier Number: 60071 Proposal Number: 6101 - 1

Parameter	Method	Results	Units	Limits			Analysis			Prep. Method	
				LOD	MCL	Date	Time	By	Date	By	Method
* Hexachlorobenzene	EPA 8270C	ND	mg/L	0.01	0.13	01/11/2005	23:03	LCRUZ	01/07/2005	FMALDONA	EPA 1311
* Hexachlorobutadiene	EPA 8270C	ND	mg/L	0.25	0.50	01/11/2005	23:03	LCRUZ	01/07/2005	FMALDONA	EPA 1311
* Hexachloroethane	EPA 8270C	ND	mg/L	0.20	3.0	01/11/2005	23:03	LCRUZ	01/07/2005	FMALDONA	EPA 1311
* m,p-Cresol	EPA 8270C	ND	mg/L	1.0	200	01/11/2005	23:03	LCRUZ	01/07/2005	FMALDONA	EPA 1311
* Nitrobenzene	EPA 8270C	ND	mg/L	1.5	2.0	01/11/2005	23:03	LCRUZ	01/07/2005	FMALDONA	EPA 1311
* o-Cresol	EPA 8270C	ND	mg/L	1.0	200	01/11/2005	23:03	LCRUZ	01/07/2005	FMALDONA	EPA 1311
* Pentachlorophenol	EPA 8270C	ND	mg/L	3.0	100	01/11/2005	23:03	LCRUZ	01/07/2005	FMALDONA	EPA 1311
* Pyridine	EPA 8270C	ND	mg/L	1.0	5.0	01/11/2005	23:03	LCRUZ	01/07/2005	FMALDONA	EPA 1311
Corrosivity, pH	EPA 9045C	11.92	S. U.	1.00	<2 ->12.5	01/04/2005	16:00	MBENITEZ	-	-	N/A
Releasable Cyanide	SW 846 - 7.3.3	BDL	mg/Kg	1.0	250	01/12/2005	16:30	MCALDERON	-	-	N/A
Releasable Sulfide	SW 846-7.3.4	BDL	mg/Kg	1.0	500	01/11/2005	09:00	DSILVA	-	-	N/A



ENVIRONMENTAL QUALITY LABORATORIES, INC. P.O. BOX 11488, SANTURCE, P.R. 00910-1488
 (787) 722-0380 FAX (787) 725-8708
 N/A = Not Applicable
 ND = Not Detected MCL = Maximum Contaminant Level PPH = Does Not Apply LOD = Limit of Detection
 MO = Method Only. All results are only valid on a test method that matches the parameter listed.



The results presented herein meet all NELAP requirements